No. 109. **Ao. 1851.**

Donderdag, 11 September.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, *den* 8 *September* 1851.

Van wege Zijne Excellentie den Gouverneur dezer kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt dat ten gevolge van het daartoe gedaan verzoek *Brieven van Manumissie* zijn verleend geworden aan de navolgende slaven, als:

1o. Aan de slavin *Jetta*, oud 73 jaren, waarvan de moeder onbekend is, gestaan hebbende onder straatvoogdij van J. C. Kähleke.

2o. Aan de slavin *Sophia*, oud 28 jaren, waarvan de moeder onbekend is, toebehoord hebbende aan Plantagie *Hamptoncourt*.

3o. Aan den slaaf *Anthonij*, oud 41 jaren, zoon van *Anika*, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan den boedel van David Balfour Kirk.

4o. Aan de slavin *Badoe*, oud 21 jaren, dochter van *Trijntje*, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan Mr. B. Lijon n. ux.

5o. Aan de slavin *Clara*, oud 51 jaren, dochter van *Mamie*, toebehoord hebbende aan plantagie *Bodenburg*.

6o. Aan de slavin *Minerva*, oud 33 jaren, dochter van *Coba*, en hare kinderen *Eduard*, oud 19 jaren, en *Johanna*, oud 13 jaren, toebehoord hebbende aan A. Sinkel te *Amsterdam*.

7o. Aan den slaaf *Vigelant*, oud 49 jaren, waarvan de moeder onbekend is, toebehoord hebbende aan H. van Bänffer.

8o. Aan de slavin *Affie*, oud 25 jaren, dochter van *Johanna*, en haar kind *Frits*, oud 2 jaren, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan C. L. J. Weigle.

9o. Aan de slavin *Maria*, oud 26 jaren, dochter van *Princes*, toebehoord hebbende aan den boedel van wijlen Harm Joorens.

10o. Aan de slavin *Henriette*, oud 22 jaren, dochter van *Antje*, toebehoord hebbende aan Plantagie *St. Eustatius*.

11o. Aan de slavin *Adeleide*, oud 45 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en hare kinderen: *Adriaan*, oud 16 jaren, *Albertina*, oud 11 jaren, *Henrij*, oud 10 jaren, en *Frans*, oud 4 jaren, toebehoord hebbende aan A. F. Thijm.

12o. Aan de slavenkinderen *Emma*, oud 9 jaren, dochter van *Maria*, en hare zuster *Elodie*, oud 5 jaren, toebehoord hebbende aan M. Duroc.

13o. Aan de slavin *Clasina*, oud . . jaren, dochter van *Doortje*, en hare kinderen *Johannis*, oud 13 jaren, en *Christoffel Pieter*, oud één jaar, afkomstig van den boedel F. N. Windhorst, en gestaan hebbende onder straatvoogdij van M. N. Arlaud.

en 14o. Aan de slavin *Powina*, oud . . . jaren, dochter van *Doortje*, en hare kinderen *Johannis*, oud 14 jaren, en *Francina*, oud 5 jaren, afkomstig van den boedel F. N. Windhorst en gestaan hebbende onder straatvoogdij van M. N. Arlaud.

En dat gemelde gemanumitteerden voortaan de namen zullen voeren, van:

1o. *Christina Jetta Almkerk.*
2o. *Sophia Beerse.*
3o. *Anthonij Arum.*
4o. *Badoe Nieuwveld.*
5o. *Maria Clara Blija.*
6o. *Minerva Johanna Paulina Corte.*
Eduard Johannis Jacobus Corte.
Johanna Maria Corte.
7o. *Henricus Johannis Petrus Daarle.*
8o. *Johanna Catharina Dodeweert.*
Frits Gustaaf Dodeweert.
9o. *Maria Wilhelmina Ennevelde.*
10o. *Henrietta Engwier.*
11o. *Adelaïde Henrietta Them.*
Adriaan Stephanus Them.
Henry Constans Them.
François Theodorus Them.
Albertina Felicissima Them.
12o. *Emmelia Duroc.*
Elodie Flarua Catharina Duroc.
13o. *Clasina Dorothea Windhost.*
Johannis Nicolaas Windhost.
Christoffel Pieter Windhost.
en 14o. *Paulina Elisabeth Windhost.*
Johannis Carolus Windhost.
Maria Francina Windhost.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, *den* 10 *September* 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van den 8n. dezer maand No. 1114, zijn, onder de nadere goedkeuring des Konings, bij de Schutterij van *Paramaribo* bevorderd:

Tot *Kapitein Officier van Kleeding en Wapenen*, de 1e. Luitenant officier van Kleeding en Wapenen E. J. Halfhide.

Tot *Kapitein*, de 1e. Luitenant S. B. de Mesquita, en

Tot 1e. *Luitenant*, de 2e. Luitenant J. G. Meurs.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, *den* 10 *September* 1851.

[13574] Alzoo J. C. Telting JGZn. zich bij rekest tot het Gouvernement heeft gewend, met verzoek, dat aan de kinderen Christina Elisabeth Jaarsveld, Carolina Elisabeth Hewitt en Eduard Wijnand Stuger worde gepermitteerd, om met weglating van hunne familienamen, voortaan dien van TELTING aan te nemen.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *zes* weken, na de dagteekening dezer, daarvan aanteekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Administrative Policie.

De Procureur Generaal herinnert de eigenaren van huizen en onbebouwde erven aan de doorgaande verpligtingen, voorgeschreven bij art. 2 en art. 33 der Publicatie van 25 November 1828 (Gouv. Bl. van dat jaar sub No. 17.)

1o. Om de straat langs het huis of erf, *ter breedte van 15 voeten MET SCHULPEN TE DOEN BELEGGEN*;

en 2o. om op de, bij voormeld art. 33 voorgeschrevene wijze huis of erf *VAN HET BEPAALD NOMMER* met *DE LETTER DER WIJK* te voorzien,

en zulks ter vermijding der boeten op de overtreding dier bepalingen gesteld.

Paramaribo, *den* 9 *September* 1851.

De Procureur Generaal voornoemd,
P. H. DE KANTER.

De Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zal op MORGEN NAMIDDAG, den 12den dezer, ten 4 ure, in het Sterfhuis van wijlen den Heer Johannes Henricus Sommer, aan de *Heeren straat*, door den Vendumeester A. Salomons, doen verkoopen:

De *NALATENSCHAP* van wijlen denzelven, alsmede die van den Heer Jan Hendrik Stuger, bestaande in lijfkleederen, wèl onderhoudene Meubelen, Piano Fortes, Muzijk-Instrumenten en dito Boekwerken, Werkgereedschappen, Zak-Horologien en gouden Ketting, Kleederen en Boeken-Kasten en meer GOEDEREN, op den verkoopdag te zien.

Voorts: *Twee derde* gedeelten in het gevelend Huis, staande op het Erf aan de *Zwartenhovenbrug straat*, La. C. No. 123; zijnde het eigendom van den boedel J. C. Bennet.

Paramaribo, *den* 11 *September* 1851.

M. N. ARLAUD.
2de Commies.

(13579)

De Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zal op MORGEN den 12den dezer, des namiddags ten *vier* ure, door den Vendumeester A. Salomons, doen verkoopen:

De *GOEDEREN* gevonden in de volgende *desolate* boedels, als: Adonis van Juda, Affiba van Veldhuijzen, Albert U. Schutte, Hendrik Nicola von Ruben, Charles Jacob van Tototje van Zuijlen, Gerrit Brugts, Christina H. Kenswil, Bartholomeus Heegel, Carl W. M. Eversz, Jacobus Godlieb Pardo, Regina J. Helder, Betsy P. van Auka, Françina van Bruijning, David Lauwer, Maria Elisabeth Hoth wed. J. J. Muntz en Fiat van Mencke.

En vermits tot dusver in deze boedels geene genoegzame goederen aanwezig zijn, zoo zullen de Crediteuren niet worden opgeroepen.

Paramaribo, den 11 *September* 1851.

M. N. ARLAUD,
2e. Commies.

(13460) De Exploicteur bij het Geregtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 12den September 1851, des voormiddags ten *half negen* ure, publiek bij Executie verkoopen:

De SLAVEN genaamd *Jacques*, *Frans*, *Cornelis*, *Colletta* aankomende boedel C. H. E. van Saffin.

Paramaribo, den 10 *September* 1851.

SIMON ABENDANON Sz.

Gemengde Berigten.

In Antwerpen is eene vergadering gehouden van Nederlandsche en Belgische deskundigen, om de meest geschikte rigting te beraadslagen van eene ijzerbaan van Belgie naar Nederland tot aansluiting van dezelve aan de Nederlandsche ijzerbaan. Thans verneemt men dat de heeren Chantrell en Riche een zeer uitgewerkt ontwerp hebben ingediend voor dergelijken aanleg, volgens hetwelk die baan van Antwerpen naar Turnhout en verder noordwaarts naar Nederland zoude worden gerigt, desnoods met een zijtak naar Breda. Zij oordeelen dergelijke rigting hoogst nuttig in het algemeen belang van beide Rijken, maar ook inzonderheid zeer voordeelig voor de provincie Antwerpen, en schatten de kosten van aanleg op 41,700 fr. voor elk uur gaans.

Aan den ijzeren spoorweg over de land-engte van Panama, tusschen Navij-baai en Panama, wordt ijverig gearbeid. Het aantal der werkslieden beliep den 10den Mei 1500, en men verwachtte eerstdaags nog 300 man. Reeds is een gedeelte van dien weg, tusschen de genoemde baai en Georgona gereed, en men dacht dat de geheele weg in anderhalf à twee jaren voltooid zoude wezen.

Een luitenant van de kurassiers te Weenen heeft onlangs eene proeve van ongemeene bedrevenheid in het zwemmen gegeven, daar hij eene uitgestrektheid van elf mijlen van den Donaustroom, tusschen Weenen en Presburg, zwemmende heeft afgelegd, zonder daarbij meer dan eenmaal aan den oever te rusten; hij had zich niet laten afschrikken door den dood van drie soldaten der bezetting van Presburg, die weinige dagen vroeger, ofschoon zij goede zwemmers waren, in de golven van den Donau hun graf vonden.

In Massachusetts, waar de wetgevers hun verstand en genie hebben uitgeput, om eene wet zoo te omschrijven, dat ze niet te ontduiken zoude zijn, had een Yankee tot het volgende middel zijne toevlugt genomen. De wet op de sterke dranken verbiedt namelijk derzelver verkoop bij het glas, pint, kwart of eenige maat voor natte waren. Nu liet de Yankee zich eene blikken pijp, groot genoeg voor eene ordentelijke dosis, ter lengte van eene yard maken, en verkoopt thans sterke dranken bij de yard (el).

NAAMLIJST der Sterfgevallen te *Paramaribo*, van den 1n. tot en met den 10n. September 1851.

Den 1. Anna Frambina Costerus, oud 41 jaren.
Dominico Comandich, stuurman aan boord van het Oostenrijksch schip *Venezia*, oud naar gissing 45 jaren.
Abraham Tama, oud 3 jaren en 3 m.
Franciscus Jacobus Bareenen, jager bij het bataillon jagers No. 27, oud .. j.
Heintje Christiaan Eijkenburg, oud 5 jaren.
Jacob Everhardus Raskein, oud 2 j.
Maria van Bug, oud .. jaren.
Rudolphina Mimie van Gollenstede, oud 59 jaren.
» 2den Jan Baptiste Martens, jager bij het bataillon jagers No. 27, oud 35 j.
Hendrik Casper, oud 38 jaren en 2 m.
Isaak Baruch Louzada Sr., weduwenaar van Judith Arrias, oud 67 jaren.
Hillebrand Douwes Dijkstra, jager bij het bataillon jagers No. 27, oud 30 j.
Jonaje Heshuijsen, oud 66 jaren.
Isaac Lemmers, oud 71 jaren.
» 3den. Mattio Selciak, matroos aan boord van het Oostenrijksch schip *Venezia*, oud 30 jaren.
Francis Samson, oud 1 jaar en 7 m.
Jacob Brouwer, jongen aan boord van Z. M. korvet *Amphitrite*, oud 20 j.
» 4den. Raniero Czar, gezagvoerder van het Oostenrijksch schip *Venezia*, oud 31 jaren.
Abraham Norden, oud 65 jaren.
Jacques Marius van Leeuwaarde, oud circa 2 jaren.
» 5den. Jacques Hendrik Masser, oud 5 jaren en 3 maanden.
Joseph van Praag, oud 5 jaren en 8 maanden.
Mariantje van de Ridder, oud 75 jaren.
August Herman Fonseca, oud 3 jaren en 8 maanden.
Louis Frederic Landré, oud 4 jaren en 2 maanden.
» 6den. Andrianna Antoinette van Velzen, oud 8 jaren.
Isaac Nahar, weduwenaar van Gracia Brandon, oud circa 79 jaren.
Willem Wezeman, matroos 3de klasse aan boord van Z. M. korvet *Amphitrite*, oud 19 jaren.
Mr. Paulus Sichterman, eerder weduwenaar van J. M. L. van der Kruijff, laatst echtgenoot van J. F. Labadie, oud 45 jaren en 1 maand.
Jacob van Thol, oud . . jaren.
Benjamin Adneij Rogerson, oud 43 j.
» 7den. Hendrich Constantijn Buillab, oud 9 jaren en 4 maanden.
Antheinetta Josephina Biervliet, oud 9 jaren.
Dominco Antonio, matroos aan boord van het Oostenrijksch schip *Venezia*, oud . . . jaren.
Johannes Doesburgh, kanonnier 2de klasse bij het bat. veldartillerie, oud 32 jaren.
Petrius Gerardus Post, korporaal bij idem, oud 32 jaren.
Moab Drief, oud 70 j.
» 8sten. Eduard Julius Godefroij, oud 7 jaren en 7 maanden.
Maria Moore, oud 43 jaren en 9 m.
Johannes Hendrik Gottlieb van Sprang, oud 42 jaren.
» 9den. Mattheus Johannes Schuster, oud 42 jaren.
Theodorus Regters, ligtmatroos aan boord van Z. M. Stoomschip *Curaçao*, oud 25 jaren.
Gerhardus Gewets, jager bij het bat. jagers No. 27, oud 41 jaren.
Amimba van Orsinga, oud 68 jaren.
» 10. Geene aangegeven.
Bedragende te zamen 44 sterfgevallen.

Scheepvaart.

BINNENGEKOMEN.

Den 10 dezer, het schip Peking, kapt. A. Spekman, van Amsterdam.

Schepen in lading.

Naar Amsterdam.

Amicitia, kapt. B. J. Wijgers, adres bij Gisius en Co. — Sluit 28 dezer.
Suriname, kapt. R. van der Meij, adres bij Gisius en Co. Vertrekt ultimo dezer.
Snelheid, kapt. J. J. Gorter, adres bij Gisius en Co.
Cuba, kapt. Jansen, adres bij Gisius en Co.
Nicolaas Witzen, kapt. P. F. Lange, adres bij J. F. Favereij.
Susanna, kapt. G. D. Visser, adres bij J. J. Leijsner.
De Amstel, kapt. Kernkamp, adres bij C. J. Leijsner.
Koning Willem, kapt. Lutje, adres bij C. J. Leijsner.
Juno, kapt. J. A. de Lang, adres bij Gisius en Co.
Anna Elisabeth, kapt. K. B. de Weerd, adres bij Gisius en Co.
Louisa Christina, kapt. L. C. Peters, adres bij H. Degenhard.

ADVERTENTIEN.

Gisteren avond overleed alhier tot bittere droefheid voor mij en mijne kinderen, mijne hartelijk geliefde Vrouw SOPHIA CHARLOTTE SCHÖNHART, in den ouderdom van 52 jaren.

Gevende langs dezen weg kennis aan vrienden en bekenden.

Nickerie, den 30 *Augustus* 1851.

(13576) J. WYNAND.

Inschrijvingen

zullen worden aangenomen ten kantore van de ondergeteekenden tot op Maandag den 15den dezer, 's morgens *negen* uur, **Voor het afbreken en vernieuwen van 15 voeten van den *brand-* en *voormuur*, alsmede uitbreken en weder inmetselen van *zeven* stuks ketels, met de benoodigde *schuimgoten*, etc., compleet op de plant. *Alkmaar*,** dadelijk na de toewijzing aan te vangen, en onder voorwaarde dat de werkzaamheden na de voltooijing zullen worden geinspecteerd; na goedkeuring zal de onmiddellijke betaling volgen.

Paramaribo, den 9 *September* 1851.

A. HARRIS qq. c. s.
(13577) HUGH WRIGHT qq. c. s.

Boomrijpe *BANANNEN*,
te bekomen op Plantaadje *Constantia*.—
Te bevragen bij
(13578) E. C. LOBATO.

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.